Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vully I	D2
CLUB 2 Dzos Volants IIa	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum Date / Data	22.12.2016
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:44
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB152		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	16

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2526	DUPASQUIER Christophe	
Official scorer Marqueur	2884	BOSSHARD Luc	
Referee 1 Arbitre 1	1933	HAMACHER William	
Referee 2 Arbitre 2			
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants IIa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Vully I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
36	C	LAUPER	Yves				1536
78	A	SIMONET	Stéphane				2632
30	G	BURKHARD	Ludovic	X	X	X	3488
	G						
KP		DI FRANCO	Luca				2669
93		FASNACHT	Markus				2891
67		HOCHSTRASSER	Florian				1813
48		JEVTIMOV	Aleksandar				2888
75		NOYER	André				9014
2		SCHWAB	Gabriel				2509
69		SORG	Kevin				2887
12		VOLERY	Yann				3376
21		WASEM	Yannick				3872

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: PELLET Vincent — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 3790

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:19	12	75	1				
08:39	36	78	2				
09:45	67	69	3				
30:33	69	KP	4				
37:05	69	78	5				
46:55	69	78	6				
				TOTAL		6	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:50	21	2	00:00	03:49	H
28:14	75	2	00:00	30:14	C1
32:30	48	2	00:00	34:30	E
46:15	21	2	00:00	48:15	A
49:16	93	2	00:00	49:59	K1
52:10	21	2	00:00	54:10	A
54:40	78	2	00:00	56:18	H
TOTAL				14 min	

2 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	DUDAN	Pascal				2845
90	A	BLAUTH	Loïc				16714
17	G	PITTET	Alain	X	X	X	1630
	G						
89		MEYER	Hervé				2350
61		KEES	Loïck				3964
56		JAQUEMAI	Patrice				2913
KP		SOOS	Sandy				2516
88		REGUEIRO	Esteban				2943
47		VILLADONIGA	Pablo				3028
44		MEYER	Sébastien				3658
75		MEYER	Pascal				1597

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: JAQUEMAI Patrice — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 2913

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:49	KP	88	1				
04:11	KP	21	2				
16:18	89		3				
49:59	89		4				
54:04	56		5				
56:18	56	17	6				
56:28	KP	56	7				
				TOTAL		7	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:05	88	2	00:00	08:39	C1
24:23	89	2	00:00	26:23	C1
28:14	56	2	00:00	30:14	C1
29:03	88	2	00:00	30:33	H
52:10	61	2	00:00	54:10	H
58:28	89	2	00:00	60:00	K1
TOTAL				12 min	